

5.

Slovička:

adresas (m)	adresa
ambasada (f)	velvyslanectví
autobusas (m)	autobus
bilietas (m)	jízdenka / letenka
čia – ten	zde – tam
dabar	teď
eiti, eina, ějo	jít
firma (f)	podnik
gerai	dobře
gyventi, gyvena, gyveno	(1) žít; (2) bydlet
kaimynas (m), kaimynė (f)	soused, sousedka
labai	velmi
leisti, leidžia, leido	dovolit
mama (f)	matka
mašina (f)	auto
miestas (m)	město
pri(si)statyti, pri(si)stato, pri(si)statė	představit (se)
profesorius (m), profesorė (f)	profesor, profesorka
reisas (m)	spoj (letecký)
sostinė (f)	hlavní město
stotis (f)	nádraží
studentas (m), studentė (f)	student, studentka
šiek tiek	trochu
štai	tady
taip pat	taktéž, také
ten (– čia)	tam (– zde)
tėvas (m)	otec
vizitinė kortelė	vizitka

Fráze:

leiskite prisistatyti – dovoluť abych se představil / představila

leiskite pristatyti – dovoluť abych představil

(labai) malonu – (velice) mě těší

5.1. Přivlastňovací zájmena

aš – *mano* mes – *mūsų*

tu – *tavo* jūs – *jūsų*

ji – *jos* jie – *jų*

jis – *jo* jos – *jų*

Litevská přivlastňovací zájmena nerozlišují gramatický rod.

Příklady:

Mano mama (*moje matka*)

Mano tėvas (*můj otec*)

Jūsų bilietas (*Vaše jízdenka*)

Mūsų autobusas (*Náš autobus*)

5.2. Přehled deklinačních vzorů litevských substantiv. (Viz příloženou tabulku)

5.3. Důležitá tázací slovíčka a odpovědi.

Kas? (Kdo? Co?)

Kas tu esi?	Aš esu Saulius Labanauskas. Aš esu studentas. Aš esu lietuvis. Aš esu Aušra Rodūnienė. Aš esu studentė. Aš esu lietuvisė.
Kas Jūs esate?	Aš esu profesorius Dovydas Liaudanskas. Aš esu profesorė Audronė Gintvilienė.
Kas tai yra?	Tai yra studentas Saulius Labanauskas. Tai yra mašina. Tai yra stotis.
Kas yra Vilnius?	Vilnius yra Lietuvos sostinė. (Paaiškinti genetivo vartojimą)
Kas yra Saulius Kondrotas?	Saulius Kondrotas yra profesorius.

Cvičení: řeknete litevsky „kdo jsem já, kdo jsi ty“ atd.

Kaip? (Jak?)

Kaip tu kalbi?	Aš kalbu lietuviškai, čekiškai, slovakiškai
Kaip tu gyveni? („Jak žijesh“=Jak se máš?)	Aš gyvenu gerai („Žiji dobře“=Mám se dobře)

Koks? Kokia? (Jaký? Jaká?)

Koks tavo/Jūsų vardas?	Mano vardas Arūnas. Mano vardas Ingrida.
Kokia tavo/Jūsų pavardė?	Mano pavardė Rupšys. Mano pavardė Rupšaitė.
Koks tavo/Jūsų adresas?	Mano adresas yra: Koblížná 4, Brno, Čekija. Mano adresas yra Architektų 27-18, Vilnius, Lietuva.
Koks tavo/Jūsų reisas?	Mano reisas nr. 7681 Vilnius-Praha
Kokia tavo/Jūsų mašina?	Mano mašina yra „Škoda Octavia“

Kur? (Kde?)

Kur tu gyveni? Kur Jūs gyvenate?	Aš gyvenu Vilniuje, Prahoje, Brno
Kur yra stotis?	Stotis yra ten.
Kur yra Vilnius?	Vilnius yra Lietuvoje
Kur yra profesorius?	Profesorius yra universitete.
Kur jis dirba?	Jis dirba universitete. Jis dirba stotyje. Jis dirba Prahoje.
Kur ji studijuoja?	Ji studijuoja universitete. Ji studijuoja Vilniuje.

Iš kur? (Odkud?)

Iš kur tu esi? Iš kur Jūs esate?	Aš esu iš Lietuvos
Iš kur yra Jan Hus?	Janas Husas yra iš Čekijos
Iš kur yra Friedrich Schiller?	Frydrichas Šileris yra iš Vokietijos

5.4. Komunikacinė situacija – „Jak se seznámit“

Oficialusis tonas:

Filipas Labas vakaras!
Rimantas Labas vakaras!
Filipas Leiskite prisistatyti: Filipas Beranžė iš Prancūzijos. Dirbu ambasadoje. Štai mano vizitinė kortelė.
Rimantas Malonu. Rimantas Petrulis. Profesorius, dirbu universitete.
Filipas Labai malonu.

Neoficialusis tonas:

Jūratė Laba diena! Mano vardas Jūratė, pavardė Kielaitienė. Aš – jūsu kaimynė. Kuo Jūs vardu?
Izabelė Aš Izabelė Beranžė iš Prancūzijos. Dabar gyvenu čia.
Jūratė Labai malonu.
Izabelė Man taip pat malonu.

Familiarusis tonas:

Mantas Labas! Kaip tavo vardas?
Mišelis Mišelis. O koks tavo vardas?
Mantas Mantas. Aš čia gyvenu.
Mišelis Aš taip pat.
Mantas Ar tu lietuvis?
Mišelis Ne, aš – prancūzas.
Mantas Kalbi lietuviškai?
Mišelis Šiek tiek. Gerai kalbu prancūziškai ir angliškai. O tu?
Mantas Lietuviškai.

Domácí úkoly

I. Opravte chyby.

1. Jūs esi Paryžiuje.
2. Tu yra Maskvoje.
3. Kaip jis gyvena?
4. Jie yra iš Japonija.
5. Ji gyvena Praha.
6. Jis kalba iš vokiškai.
7. Kur dirba Robertas?
8. Birutė ir Romas yra Vilniaus.
9. Saulius studijuoji iš universiteto.
10. Kur jie gyvení?
11. Ar Morta kalba angliškai?
12. Iš kur jis dirba?

II. Přeložte do litevštiny:

- Václav: Dobrý den!
Mindaugas: Dobrý den.
Václav: Dovolte abych se představil. Jmenuji se Václav Liška. Jsem student z Moravy.
Mindaugas: Odkud?
Václav: Z Moravy. Morava je v Česku.
Mindaugas: Mé jméno je Mindaugas. Přijmení Karaliūnas. Studuji na univerzitě ve Vilniusu. Mluvíš litevsky?
Václav: Ano, trochu. Dobře mluvím slovensky, anglicky a německy. Jak mluvíš ty?
Mindaugas: Mluvím anglicky, německy, trochu francouzsky. Jaké město je hlavní město Moravy?
Václav: Hlavní město Moravy je Brno. Kde je tady univerzita?
Mindaugas: Univerzita je tam. Jdeš tam?
Václav: Ano.
Mindaugas: Pracuješ v Litvě?
Václav: Ano, studuji a také pracuji na ambasádě. Kde pracuješ ty?
Mindaugas: Já pracuji na nádraží...
Václav: Kdo je tamten pán?
Mindaugas: To je profesor Aldonas Pupkis.
Václav: A kdo je tato paní?
Mindaugas: To je docentka Jasson.
Václav: Odkud je?
Mindaugas: Z Kanady.